



**SEANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
MARDI, le 24 octobre 2023  
à 19h**

**ORDRE DU JOUR**

**Au Centre Communautaire  
George-McLeish  
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL  
TUESDAY October 24, 2023  
AT 7:00 P.M.**

**AGENDA**

**At the George-McLeish  
Community Centre  
20, Morningside Avenue**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)**

**1. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

- 3.1 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 26 septembre 2023;
- 3.2 Procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 10 octobre 2023;

**4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES ET RESSOURCES HUMAINES**

**4.1 ADMINISTRATION**

- 4.1.1 Modernisation de la collecte sélective — Confirmation de l'intention de la Municipalité du Village de Senneville de conclure une entente intermunicipale;

**4.2 FINANCES**

- 4.2.1 Approbation des opérations financières;
- 4.2.2 Dépôt – Prévisions des résultats financiers au 31 décembre 2023;
- 4.2.3 Dépôt – État comparatif des revenus et dépenses 2023 - vs - 2022;

**4.3 AFFAIRES JURIDIQUES**

**4.4 RESSOURCES HUMAINES**

**5. SERVICES TECHNIQUES ET TRAVAUX PUBLICS**

- 5.1 Demande d'aide financière au programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) 2019-2024;
- 5.2 PRIMEAU 2023 — Adhésion à la subvention du programme d'infrastructures municipales d'eau 2023 dans le cadre du projet d'aqueduc sur le chemin de Senneville;
- 5.3 EFEL – Approbation des honoraires professionnels supplémentaires pour services de surveillance de chantier — Remplacement conduite d'eau potable sur l'avenue Pearson (VDS22-123) & Remplacement conduite d'eau potable et réfection du drainage et de la chaussée sur l'avenue Elmwood (VDS23-101);

**6. CIRCULATION ET MOBILITÉ DURABLE**

**7. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**

- 7.1 Octroi de contrat pour la gestion du camp de jour à l'été 2024;

**8. COMMUNICATIONS**

**1. ADOPTION OF THE AGENDA**

**2. QUESTION PERIOD (15 minutes)**

**3. ADOPTION OF THE MINUTES**

- 3.1 Minutes of the regular sitting held on September 26, 2023;
- 3.2 Minutes of the special sitting held on October 10, 2023;

**4. ADMINISTRATION, FINANCE, LEGAL AFFAIRS AND HUMAN RESOURCES**

**4.1 ADMINISTRATION**

- 4.1.1 Curbside recycling modernization — Confirmation of the intention of the Municipality of the Village of Senneville to conclude an intermunicipal agreement;

**4.2 FINANCES**

- 4.2.1 Approval of the financial transactions;
- 4.2.2 Tabling – Financial results forecasts as of December 31, 2023;
- 4.2.3 Tabling – Comparative statement of income and expenses 2023 - vs. - 2022;

**4.3 LEGAL AFFAIRS**

**4.4 HUMAN RESOURCES**

**5. TECHNICAL SERVICES AND PUBLIC WORKS**

- 5.1 Application to the Gas Tax and Quebec Contribution Program (TECQ) 2019–2024;
- 5.2 PRIMEAU 2023— Adherence to the grant from the Municipal Water Infrastructure Program 2023 as part of the aqueduct project on Senneville road;
- 5.3 EFEL — Approval of additional professional fees for site supervision services—Pearson Avenue Water Main Replacement (VDS22-123) & Elmwood Avenue Water Main Replacement and Drainage and Pavement Rehabilitation (VDS23-101);

**6. CIRCULATION AND SUSTAINABLE MOBILITY**

**7. RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE**

- 7.1 Awarding of a managing contract for the day camp—summer 2024;

**8. COMMUNICATIONS**



**SEANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
MARDI, le 24 octobre 2023  
à 19h**

**ORDRE DU JOUR**

**Au Centre Communautaire  
George-McLeish  
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL  
TUESDAY October 24, 2023  
AT 7:00 P.M.**

**AGENDA**

**At the George-McLeish  
Community Centre  
20, Morningside Avenue**

**9. URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

- 9.1** 3, avenue Pearson — Demande de dérogation mineure pour le nombre d'entrées charretières et la superficie totale des constructions accessoires (École secondaire Saint-Georges);
- 9.2** 60, avenue Tunstall — Demande de dérogation mineure pour la marge avant et la marge latérale ouest du bâtiment principal et la distance minimale de la ligne de propriété avant d'une construction accessoire;
- 9.3** 3, avenue Pearson — Demande d'approbation des plans d'implantation et d'intégration architecturale pour l'aménagement d'un stationnement pour automobile et autobus ainsi que des travaux de rénovations extérieures d'un bâtiment principal (École secondaire Saint-Georges);
- 9.4** 237, chemin de Senneville — Demande d'approbation des plans d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'un bâtiment accessoire (remise);
- 9.5** 255, chemin de Senneville — Demande d'approbation des plans d'implantation et d'intégration architecturale pour la rénovation d'un bâtiment principal (résidence);
- 9.6** Demande d'approbation des demandes de permis et de certificats assujetties au Règlement sur les Plans d'Implantation et d'Intégration architecturale. (PIIA demande combinée);
- 9.6.1** 37, avenue Pacific — Modification des plans de construction d'un garage détaché;
- 9.6.2** 14, avenue Pacific — Agrandissement d'un bâtiment principal (résidence);

**10. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS**

- 10.1** Dépôt – Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

**11. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION ET ASSOCIATION DES MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE**

**12. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE**

**13. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS**

**14. VARIA**

**15. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)**

**16. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Donné à Senneville, le 24 octobre 2023.

Stephane Robinson, Assistant-Greffier

**9. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**

- 9.1** 3 Pearson Avenue—Application for a minor exemption for the number of driveways and the total surface area of accessory buildings (Saint-Georges High school);
- 9.2** 60 Tunstall Avenue—Application for a minor exemption for the front setback and the west lateral setback of the main building and the minimum distance from the front property line of an accessory construction;
- 9.3** 3 Pearson Avenue—Request for Approval of Site Planning and Architectural Integration for the construction of a parking lot for cars and buses, as well as exterior renovations to a main building (Saint-Georges school);
- 9.4** 237 Senneville Road—Request for Approval of Site Planning and Architectural Integration Program for the construction of an accessory building (shed);
- 9.5** 255 Senneville Road—Request for approval of Site Planning and Architectural Integration Program for the renovation of a main building (residence);
- 9.6** Request for approval of permits and certificates requests subject to the Site Planning and Architectural Integration Program By-law. (SPAIP combined);
- 9.6.1** 37 Pacific Avenue—Modification of the construction plans of a detached garage;
- 9.6.2** 14 Pacific Avenue—Extension of a main building (residence);

**10. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT**

- 10.1** Tabling – Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

**11. AGGLOMERATION BUSINESS AND ASSOCIATION OF SUBURBAN MUNICIPALITIES**

**12. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH**

**13. NOTICES OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION**

**14. VARIA**

**15. QUESTION PERIOD (15 minutes)**

**16. END OF THE SITTING**

Given in Senneville, October 24, 2023.